Nr. 10. Kraków, dnia 31. października 1916 r. Rocznik XXXVII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 122754/16
III. b.

ODEZWA

do Mieszkańców miasta Krakowa.

Przekraczania maksymalnych cen artykułów niezbędnego zapotrzebowania i tajemne gromadzenie zapasów tych artykułów w celach spekulacyjnych ze strony nieuczciwych handlarzy i pośredników przybrało w ostatnich czasach w Krakowie znaczne rozmiary. Bezwzględne zwalczanie tych nadużyć staje się koniecznością w interesie ochrony najżywotniejszych potrzeb ludności.

Istniejące przepisy ustanawiają surowe kary na tych, którzy, wykorzystując nadzwyczajne obecne stosunki, ciągną ze sprzedaży artykułów niezbędnych do utrzymania nadmierne zyski; lecz, aby stosowanie tych przepisów mogło położyć skuteczną tamę szerzeniu się tego wyzysku, potrzeba, aby sama ludność donosiła powołanym władzom o uprawianej lichwie środkami żywności.

Niestety mieszkańcy miasta nie oceniają należycie doniosłości współdziałania w tępieniu tego szkodnictwa społecznego, jakiem jest bogacenie się jednostek przez uprawianie wyzysku i lichwy kosztem ogółu i tylko w rzadkich wypadkach informują władze o podbijaniu cen. Skutkiem tego wielu przestępców cieszy się bezkarnością i znajduje zachętę do dalszego uprawiania karygodnego procederu.

Zwracając przeto uwagę na skuteczność współdziałania ludności w walce z lichwą żywnościową i zaznaczając, że takie współdziałanie jest patryotycznym obowiązkiem każdego obywatela — Magistrat wskutek zarządzenia c. i k. Komendy twierdzy w Krakowie z dnia 11. października 1916 r. Res. J Nr. 16930 zwraca się z usilnem wezwaniem do Mieszkańców m. Krakowa, aby zarówno we własnym jak i publicznym interesie bezwzględnie donosili Magistratowi lub miejscowym sądom o każdem nawet usiłowanem przekroczeniu cen maksymalnych lub pobieraniu wygórowanych cen targowych, jak również spekulacyjnem gromadzeniu towarów, a to w celu pociągnięcia winnych do odpowiedzialności karnej.

Doniesienia ustne lub pisemne w tych sprawach przyjmuje Wydział III. b. Magistratu (oficyny I. p.) oraz Komisaryat targowy.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
dnia 27. października 1916 r.

ROZPORZĄDZENIE

c. k. Namiestnika w Galicyi z dnia 14. września 1916 r. L. 1573/806 XVIII. w sprawie ustalenia ilości zajętych owoców strączkowych, które należy pozostawić producentom rolnym.

Na podstawie § 3. ustęp 1 c. Cesarskiego rozporządzenia z dnia 11. czerwca 1916 r. Dz. p. p. Nr. 176 zarządzam, co następuje:

§ 1.

Producentom rolnym należy pozostawić z zajętych owoców strączkowych własnego zbioru:

a) na zasiew jedną piątą część całego własnego zbioru, jednak nie mniej, jak 260 kg. grochu, względnie 120 kg. fasoli, albo 260 kg. bobiku, albo 85 kg. soczewicy, albo 210 kg. wyki na każdy hektar gruntu, podanego pod uprawę tych roślin;

b) na wyżywienie osób wymienionych w § 3. ustęp 1. a. Cesarskiego rozporządzenia z dnia 11. czerwca 1916 r. Dz. u. p. Nr. 176 najwyżej 24 kg. rocznie na głowę.

§ 2.

Przekroczenia niniejszego rozporządzenia karane będą według postanowień karnych Cesarskiego rozporządzenia z dnia 11. czerwca 1916 Dz. p. p. Nr. 176.

§ 3.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

C. k. Namiestnik:
Generał Diller mp.

L. Mgtu 110425/16
III. b.

Kraków, dnia 17. października 1916.

Podając powyższe rozporządzenie c. k. Namiestnictwa do publicznej wiadomości, Magistrat wzywa producentów rolnych, aby całą nadwyżkę owoców strączkowych, pozostałą po strąceniu zapotrzebowania na zasiew i wyżywienie członków swych gospodarstw domowych zaofiarowali jak najrychlej do wykupna

i sprzedali tutejszemu Syndykatowi rolniczemu jako komisyonerowi Wojennego Zakładu dla obrotu zbożem w myśl § 5. ces. rozporządzenia z dnia 11. czerwca 1916 r. L. 176 Dz. u. p., a to pod rygorem przymusowego odbioru i kar przewidzianych w § 32. tego rozporządzenia ces.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 114913/16.
III. b.

OBWIESZCZENIE.

Wskutek rozporządzenia c. k. Komendy twierdzy w Krakowie Magistrat jako władza polityczna I. instancyi zarządza celem ułatwienia zakupna artykułów niezbędnego zapotrzebowania, co następuje:

Sklepy dla sprzedaży artykułów żywności mają być otwarte w dnie powszednie najpóźniej od godziny 8-mej rano do godziny 7-mej wieczorem z przerwą obiadową w czasie od godziny 1-szej do 3-ciej po południu.

Co do otwierania sklepów spożywczych w dnie niedzielne, obowiązują postanowienia rozporządzenia c. i k. Komendy twierdzy z dnia 8. lutego 1916 ad Ex. Nr. 1120/16 od d. spr. c., w myśl których sklepy te mogą być otwarte w niedzielę do godziny 11-tej przed południem.

Nie wolno ograniczać sprzedaży środków codziennego zapotrzebowania do pewnych godzin.

Każdy kupiec uprawniony do drobnej sprzedaży artykułów niezbędnego zapotrzebowania jak mąki, cukru, kawy, tłuszczów i t. p. jest obowiązany **natychmiast** po otrzymaniu towaru przygotować go do drobnej rozsprzedaży, — sprzedaż tę rozpocząć najpóźniej **w dniu następnym** i wykonywać ją bez przerwy aż do wyczerpania zapasu.

Równocześnie z rozpoczęciem sprzedaży należy umieścić na drzwiach lub w oknie wystawowem lokalu przemysłowego w miejscu widocznem napis wyraźny i czytelny, zawiadamiający o rozpoczęciu sprzedaży odnośnych artykułów jak n. p.: „Tu sprzedaje się mąkę“ i t. p.

Po zupełnem wysprzedaniu towaru należy usunąć wspomniany napis, a umieścić równocześnie napis zawiadamiający, że odnośny towar wysprzedano n. p. „mąka wysprzedana“, cukier wysprzedany“ i t. p.

Celem umożliwienia szybkiej sprzedaży w sklepach, kupujący powinni mieć przygotowaną w miarę możności drobną monetę do zapłaty.

Równocześnie uchyla się przepis ust. 2. obwieszczenia Magistratu z dnia 13. października 1916 r. L. 117987 w sprawie drobnej sprzedaży cukru, którym zakazano umieszczania napisów informujących o wysprzedaniu cukru.

Nie stosujący się do tego rozporządzenia będą karani w myśl rozporządzenia ministeryalnego z dnia 30. września 1857 Nr. 198 Dz. p. p.

Niniejsze obwieszczenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 27. października 1916 r.

L. 124429/16.
III. b.

OBWIESZCZENIE.

Zmieniając **ceny maksymalne wieprzowiny oraz niektórych wyrobów masarskich**, ustanowione obwieszczeniem Magistratu z dnia 26. sierpnia 1916 r. L. 94940, Magistrat na podstawie reskryptu c. k. Namiestnictwa z dnia 7. sierpnia 1914 r. L. 1100/mob ogłasza

TARYFĘ MAKSYMALNĄ

t. j. ceny najwyższe, po których niżej wymienione artykuły sprzedawać wolno.

Taryfa ta, niewykluczająca sprzedaży po niższych cenach, obowiązuje w gminie stoł. król. m. Krakowa od daty niniejszego ogłoszenia aż do odwołania.

Cielęcina:

	K	h
a) dych, kotlety 1 klgr.	6 K	— h
b) łopatka, mostek, karczek 1 klgr.	5 „	60 „

Wieprzowina:

	K	h
a) polędwica, kotlety, szynka 1 klgr.	6 „	— „
b) łopatka, boczek 1 klgr.	5 „	40 „

Tłuszcze wieprzowe:

	K	h
a) smalec 1 klgr.	9 „	60 „
b) bil, sadło 1 klgr.	8 „	80 „
c) słonina 1 klgr.	9 „	— „

Wyroby masarskie:

	K	h
a) szynka wędzona 1 klgr.	6 „	40 „
b) szynka gotowana 1 klgr.	10 „	— „
c) kiełbasa siekana surowa	5 „	52 „
d) kiełbasa siekana wędzona	6 „	08 „
e) wędzonka surowa	6 „	16 „
f) wędzonka gotowana	6 „	40 „
g) salceson zwykły	5 „	40 „

Podane wyżej ceny mają być uwidocznione we wszystkich lokalach sprzedaży odnośnych artykułów.

Przekraczający tę taryfę lub też wzbraniający się sprzedać żądany towar, podani będą do ukarania c. k. Sądowi, a w następstwie popełnionych przekroczeń, stracić mogą nawet uprawnienie przemysłowe; nadto towar ulegnie konfiskacie.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 27. października 1916 r.

L. 3161/916.
Prez.

Kraków, dnia 13. października 1916.

ROZPORZĄDZENIE.

Na zasadzie postanowienia Art. I. § 1. ust. 2. cesarskiego rozporządzenia z dnia 1. czerwca 1914 L. 116 Dz. p. p. **o dzieleniu parcel katastralnych** i zapisywania do ksiąg gruntowych nabycia nieruchomości mających małą wartość (nowele o dzieleniu parcel) wydane zostało w dzienniku ustaw i rozporządzeń Państwa cz. CLI. wydanej i rozesłanej 24. sierpnia 1916 r. rozporządzenie Ministra sprawiedliwości w porozumieniu z Ministrem spraw wewnętrznych z dnia 20. sierpnia 1916 r. L. 318 Dz. p. p. o sporządzeniu planów podziału parcel przez Miejskie Budownictwo Magistratu stoł. król. miasta Krakowa, wedle którego sporządzone dla celów własnego zakresu służbowego **plany sytuacyjne Budownictwa miejskiego w Krakowie uznaje** aż do wydania odmiennego rozporządzenia za nadające się do tego, aby służyły **za podstawę hipotecznego podziału parcel.**

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 124431/916.
I. b.

Kraków, dnia 31. października 1916.

OGŁOSZENIE.

Zawiadamia się niniejszem strony interesowane, że **wywóz rumowiska, śmieci, ziemi itp.** na zamówienia osób prywatnych i instytucyi publicznych, przez zaprzęgi **Zakładu czyszczenia miasta**, odbywać się będzie tylko w miarę rozporządzania odpowiednią ilością sił roboczych i furmanek i to według uznania Kierownictwa Zakładu czyszczenia miasta.

Koszta wywozu wynoszą od dnia dzisiejszego aż do odwołania:

1) za wywóz 1 wozu . . . . 8 kor.
2) za użycie furmanki przez cały dzień 24 „
3) „ „ „ „ całą noc 30 „

Wobec powyższego ogłoszenia poprzednie cenniki tracą moc obowiązującą.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 81365/916.
I. b.

ROZPORZĄDZENIE.

W myśl przepisów §§ 9 do 24 regulaminu o utrzymaniu **czystości i porządku** z dnia 24. sierpnia 1884 r. (Dz. rozp. dla stoł. król. miasta Krakowa L. 8 z r. 1884) **względem uprzątania śniegu, lodu i błota** z chodników i ulic miasta, Magistrat postanawia, co następuje:

Właściciele domów obowiązani są usuwać niezwłocznie zlodowaciały śnieg z dachów, zwieszający i grożący spadnięciem, aby zapobiedz spadaniu śniegu i sopli lodowych na chodniki i ulicę oraz na przechodzącą publiczność.

Podczas strącania śniegu z dachów należy chodnik przed domem odpowiednio zastawić koziołkami, drewnianymi drążkami i t. p., aby publiczność w czasie strącania śniegu tym chodnikiem nie przechodziła.

Właściciele domów obowiązani są w porze zimowej chodnik, a tam gdzie niema chodnika, ulicę wzdłuż ich posiadłości na szerokość 2 m. oczyścić z lodu, śniegu i błota.

Uprzątanie to należy uskuteczniać wczas rano, a najpoźniej do godziny 7-mej rano, w razie zaś ciągłego opadania śniegu i kilka razy na dzień lub w czasie, który organa miejskiego Zakładu czyszczenia miasta oznaczą.

Śnieg, lód oraz błoto, zmiecione z chodników, należy ułożyć na połowie szerokości ścieku od strony ulicy, nie zaś na środku ulicy, aby nie tamować ruchu wozów na ulicach przez wygórowanie środka i przez ścieśnienie ulic.

W ulicach, przez które przechodzi tor kolei elektrycznej, należy śnieg, lód lub błoto składać w połowie ścieku po tej stronie ulicy, gdzie niema toru kolei elektrycznej.

Jeśli chodniki obmarzają i stają się śliskie, jakoteż w czasie gołoledzi, obowiązani są właściciele domów śliskie miejsca wzdłuż swych realności posypać piaskiem. W dzielnicach, nowo przyłączonych do miasta, (z wyjątkiem Dz. XXII.) wolno także do tego celu używać przesianego popiołu.

Jeżdżenie i przewożenie ciężarów na wózkach po chodnikach ulicznych jest surowo wzbronione.

Co do czyszczenia chodników betonowych i asfaltowych ze śniegu i lodu, Magistrat wydaje następujące zarządzenie:

1. W miesiącach zimowych należy chodniki, wykonane z płyt betonowych i asfaltu, zamiatać natychmiast po każdem spadnięciu śniegu i nie dopuścić do zlodowacenia tegoż.

2. Po uprzątnięciu z nich śniegu należy chodniki czystym piaskiem natychmiast równomiernie posypać.

3. Gdyby mimo starannego uprzątnięcia śniegu w dzień, utworzyła się przez noc zlodowaciała warstwa śniegu, należy ją zaraz rano, najpóźniej do godziny 7 z chodników drewnianemi, szerokiemi a tępo okutemi skrobaczkami ostrożnie usunąć. Używania do tego celu drągów żelaznych jakoteż siekier, rydli i t. p. narzędzi zabrania się najsurowiej, gdyż przez silne uderzenie z góry chodniki asfaltowe i betonowe uledz mogą zepsuciu i pęknięciu.

W razie nagłej odwilży należy topniejący śnieg, błoto i piasek natychmiast z chodników usunąć przez troskliwe zamiecenie, aby nie dopuścić do utworzenia się grudy, gdy po odwilży nastąpi przymrozek.

Do składania względnie zrzucania śniegu, wywiezionego z miasta, Magistrat wyznacza następujące miejsca:

Dla Dz. I. do VIII. — 1) koryto Wisły z wyjątkiem części koryta między mostem na Wiśle do Dębnik a Skałką; — 2) koryto Wisły od strony Dz. XI. (Dębniki); — 3) koryto Rudawy, powyżej parku Dr. Jordana

Dla Dz. IX i X. — 1) grunta należące do pana J. Batki przy ulicy Benedyktyńskiej; — 2) koryto Wisły i Wilgi.

Dla Dz. XI. — 1) grunta gminne po Lasockich; 2) koryto Wisły

Dla Dz. XII. — koryto Wisły, powyżej klasztoru PP. Norbertanek.

Dla Dz. XIII. — koryto Wisły.

Dla Dz. XIV, XV, XVI. i XVII. — 1) grunta miejskie na parceli lk. 8/1 (grunta poforteczne między ulicą Łobzowską a Karmelicką); — 2) grunta poforteczne obok parku Dra Jordana.

Dla Dz. XVIII. — koryto Białuchy.

Dla Dz. XIX. — 1) grunta, położone za wałem akcyzowym, należące do p. M. Kapellnera; — 2) koryto Wisły.

Dla Dz. XX. — 1) koryto Wisły; 2) koryto Białuchy.

Dla Dz. XXI. — doły na gruntach miejskich nisko położonych.

Dla Dz. XXII. — miejsca jak dla Dz. IX. i XXI. (jak wyżej).

Brzegi, z których wolno zrzucać śnieg do koryta rzek, będą oznaczone tablicami.

Składanie śniegu na brzegach rzek jest wzbronione.

Nad ścisłem przestrzeganiem i wykonaniem powyższych postanowień czuwać będą Komisaryaty obwodowe, organa miejskiego Zakładu czyszczenia miasta i c. k. Policya.

Za każde przekroczenie powyższych zarządzeń, jak również za wszelkie szkody, zrządzone przez złe czyszczenie chodników, odpowiedzialni są właściciele (administratorzy) oraz stróże domów, na podstawie przepisów karnych, objętych rozdziałem VIII. obowiązującego regulaminu utrzymania czystości i porządku dla stoł. król. miasta Krakowa, z dnia 24-go sierpnia 1884 L. 5875.

Wreszcie Magistrat zawiadamia, że w Urzędzie Budownictwa miej. oglądać można wzór skrobaczki do uprzątania śniegu z chodników betonowych lub asfaltowych, ewentualnie można otrzymać wskazówki, jak i jakiemi narzędziami oczyszczanie chodników należy uskuteczniać.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 19. października 1916 r.

Nominacye.

Stanisław Michał Kulpiński, robotnik wodociągu miejskiego na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa zamianowany został z dniem 12. sierpnia 1916 r. **prowizorycznym młodszym motorowym w III. klasie** służby wodociągowej miejskiej z płacą roczną 1180 koron, kwaterowem w rocznej kwocie 480 koron, względnie mieszkaniem w naturze i połową kwaterowego w kwocie 240 koron rocznie, umundurowaniem, dodatkiem funkcyjnym w kwocie 150 koron rocznie i dodatkiem za nocne służby w kwocie 120 koron rocznie z tem, że stosunek służbowy przez pierwszy rok będzie prowizoryczny, za sześciotygodniowem wypowiedzeniem rozwiązalny i że po upływie tegoż w razie nienagannej służby nastąpi stabilizacya z wliczeniem roku służby prowizorycznej do emerytury i nada prawa posunięcia do 5-ciu wyższych stopni płacy (Lpr. 2711/916).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (13 w kad. XVII.) **z dnia 11. października 1916 r.**

Przewodniczący; Eksc. Prez. m. Dr. Juliusz Leo.
I. Wiceprezydent m.: Jan Kanty Federowicz.
II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.
III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.
Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.
Radców miejskich obecnych **82**.

Radcy miejscy: Dr. Aronsohn Jakób, Dr. Aronsohn Samuel, Batko, Czunko, Dr. Damski, Drozdowski, Epstein, Dr. Frühling, Heuman, Dr. Kostanecki, Meus, Muranyi, Dr. Rowiński, Schmelkes, Schrager, Suski, Dr. Szarski, Dr. Twaróg, Wilczyński, hr. Wodzicki, Dr. Zoll (**21**) nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie wpół do 6-tej po południu.

Przed porządkiem dziennym.

Przydzielenie do komisyj.

R. m. **Uderskiego** przydzieliła Rada do Sekcyi ekonomicznej oraz komisyj drogowo-kanałowej, gazowo-elektrycznej, wodociągowej i rekursowej.

Przewodniczący podał do wiadomości Rady:

I. Fundacya im. Pruszyńskiego.

Komisya zarządzająca fundacyą dla literatów imienia Ludomira Pruszyńskiego nadała jednomyślną uchwałą w dniu 28. września 1916 r. rentę dożywotnią w kwocie 1896 kor. literatowi p. **Kazimierzowi Bartoszewiczowi.**

M. Kraków honorowym członkiem Czerwonego Krzyża.

Wydział krajowego Stowarzyszenia Czerwonego Krzyża na posiedzeniu w dniu 25. września 1916 r. uchwalił jednogłośnie mianować stoł. król. miasto Kraków swym członkiem honorowym (Lprez. 3321/916).

III. Druga Brygada Legionów.

Z okazyi obchodu dwuletniej rocznicy wymarszu II. Brygady Legionów polskich z Krakowa, prezydent wysłał na ręce pułkownika Hallera imieniem Rady życzenia bohaterskiego wytrwania na posterunku dla odbudowy ojczyzny (Lprez. 3322/16).

Pęknięcie głównej rury wodociągowej.

Z okazyi pęknięcia przed kilku dniami rury wodociągowej w ul. Tadeusza Kościuszki w Półwsiu wiceprezydent Sare wyjaśnia, że jeszcze w r. 1912

przygotowano projekt budowy drugiego wodociągu na prawym brzegu Wisły wraz ze zbiornikami itp., Gmina jednak nie otrzymała na tę budowę koncesyi z powodu odmownego stanowiska wojskowości, która pragnęła, by naprzód zaopatrzyć w wodę twierdzę przez budowę wewnętrznego wodociągu dla celów wojskowych. Obecnie skoro wodociąg ten już ukończono, niewątpliwie władze udzielą gminie koncesyi tak, że będzie można przyjść z wnioskami o rozszerzenie wodociągu miejskiego, co jednakże pociągnie za sobą wydatek około 5 milionów koron.

Dachy miedziane na kościołach.

R. m. ks. Caputa zwraca się do prezydyum miasta z prośbą o podjęcie w ministerstwie wojny starań, celem ocalenia dachów miedzianych z kilku kościołów. Mowca stawia wniosek nagły:

„Rada miasta uchwala wnieść przedstawienie do ministerstwa wojny, aby zajętych dachów miedzianych na kościołach św. Anny, XX. Franciszkanów, Dominikanów i Norbertanek nie zdejmowano ze względu na położenie tych kościołów, tudzież ze względów na starożytny wygląd miasta, do czego przyczynia się charakterystyczna ich patyna“ (LM. 118973/916. IV.).

Prezydent wyjaśnia, że w tej samej sprawie była u niego deputacya Towarzystwa miłośników zabytków Krakowa. Prezydent przyrzekł deputacyi, że zajmie się tą sprawą i poruszy ją na najbliższem posiedzeniu prezydyum Koła polskiego.

Nagłość a następnie meritum uchwalono.

Podwyżka podatków — moratoryum.

R. m. Kosobudzki omawia w obszerniejszym wywodzie nowe obciążenia podatkowe oraz sprawę kończącego się z dniem 31. grudnia br. moratoryum. Rada miejska powinna czynić w sprawie nowych obciążeń podatkowych energiczne starania, celem przesunięcia nowych ciężarów podatkowych na 2 lata po zakończeniu wojny, oraz podjąć wspólnie z posłami z miasta Krakowa akcyę w Kole polskiem, jakoteż u Rządu celem utrzymania w mocy obowiązującego obecnie moratoryum do końca r. 1917.

Mowca zgłasza nagły wniosek:

„Ze względu na wyniszczenie kraju naszego przez wojnę Rada miasta uchwala zwrócić się do c. k. Rządu i Koła polskiego z petycyą:

1) by podwyższone znacznie podatki zaprowadzone rozporządzeniem cesarskiem z sierpnia b. r. zostały zaprowadzone w Galicyi dopiero po upływie 2 lat od chwili zawarcia pokoju,

2) by istniejące moratoryum przedłużone zostało do końca roku 1917.

3) Rada zwraca się do pp. Posłów z miasta Krakowa, aby byli gorącymi obrońcami naszego miasta i kraju w Kole Polskiem i u Rządu“.

Uchwalono.

Posiedzenie Komisyi aprowizacyjnej.

R. m. Maywalt wnosi, aby na posiedzenia Komisyi aprowizacyjnej zapraszano wszystkich członków Rady miejskiej oraz aby podawano komunikat do dzienników o tych posiedzeniach razem z porządkiem dziennym dzień naprzód.

Wiceprez. Federowicz wyjaśnia, że komunikaty daje się stale.

Uchwalono.

Oświetlenie — bruki na Krowodrzy.

R. m. Chwastek interpelował w sprawie braku oświetlenia i dobrych dróg na Krowodrzy, w szczególności w ul. Cieszyńskiej i Wrocławskiej.

Prezydent wyjaśnia, że sprawą oświetlenia zajmie się Komisya gazowo-elektryczna.

Przedstawienia operowe.

R. m. Konopiński zgłasza wniosek:

„Uprasza się Prezydyum miasta o nawiązanie rokowań z Towarzystwem operowem, celem przywrócenia przedstawień operowych w teatrze miejskim“.

Przekazano Prezydyum i Komisyi teatralnej.

Kurtyna Siemiradzkiego.

R. m. Romanowski interpeluje w sprawie kurtyny pędzla Siemiradzkiego w teatrze miejskim w Krakowie, która z biegiem czasu coraz bardziej się niszczy. Mowca domaga się przekazania tej sprawy komisyi technicznej teatralnej, którą należałoby co rychlej zwołać.

2000 kor. dla bursy uczniów rękodzielniczych.

Radca Mgtu Groele imieniem Sekcyi II. i IV. przedstawia następujący nagły wniosek:

1) Przyznać na cele Bursy związku młodzieży rękodzielniczej nadzwyczajną **subwencyę** w kwocie 2000 kor. na kupno zapasów żywności.

2) Wydatek pokryć z dz. XIV. poz. 27. wydatki wywołane wojną (LM. 118502/916 IV).

Nagłość a następnie meritum uchwalono.

Kuchnie obywatelskie.

R. m. Daszyński interpeluje, kiedy będą otwarte kuchnie.

Wiceprez. Federowicz wyjaśnia, że na razie 3 kuchnie będą otwarte około 20. bm., a to u Franciszkanów, gdzie będą wydawać obiady i na miejscu, oraz przy ul. Starowiślnej i w szkole przemysłowej żeńskiej, gdzie wydawać będą tylko do domów.

Ślubowanie radzieckie.

R. m. **Uderski** złożył do rąk prezydenta miasta ślubowanie radzieckie.

Kredyt na cele aprowizacyi.

I. Wiceprez. m. Federowicz imieniem komisyi aprowizacyjnej przedstawia następujący nagły wniosek:

1) Upoważnia się prezydyum miasta, aby zakupiło jak największą ilość **ziemniaków oraz innych artykułów** aprowizacyjnych po cenie możliwie najniższej, na który to cel przyznaje się równocześnie nieograniczony kredyt.

2) Do zrealizowania tegoż krótkoterminowego kredytu na warunkach dla miasta najkorzystniejszych upoważnia się Prezydyum miasta wspólnie ze Sekcyą II.

Wniosek komisyi uchwalono.

Kredyt na kupno ryb.

Imieniem komisyi aprowizacyjnej wiceprezydent Federowicz przedstawia nagły wniosek:

Rada m. uchwali kredyt do wysokości 10.000 kor. na zakupno ryb ze stawów krajowych, które przechowywać się będzie w stawie w parku krakowskim.

Uchwalono.

Porządek dzienny.

Rezygnacya r. m. Bandrowskiego z godności delegata Rady do Prezydyum.

R. m. Dr. Rosenblatt imieniem sekcyi III. przedstawia Radzie miejskiej wniosek, by nie przyjąć rezygnacyi radcy m. Dra Ernesta Bandrowskiego z godności delegata Rady miejskiej do Prezydyum miasta.

R. m. Bandrowski podtrzymuje swą rezygnacyę, którą wniósł na podstawie uchwały klubu demokratycznego.

Głos zabierali radcy m. Daszyński i Srokowski.

X. Dr. Caputa wnosi, aby wobec oświadczenia r. m. Bandrowskiego rezygnacyę przyjąć do wiadomości.

Przyjęto do wiadomości (Lprez. 2849/16).

Dodatek drożyźniany.

Dyrektor Magtu Grodyński imieniem Sekcyi II. i III. wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Przyznany uchwałami Prezydyum miasta z dnia 22. marca 1915 urzędnikom Magistratu dodatek drożyźniany podwyższa się w następujący sposób:

a) praktykantom wszelkich kategoryi z 25 kor. na 40 kor. miesięcznie,

b) urzędnikom XI—IX rangi włącznie z 30 na 50 koron miesięcznie,

c) urzędnikom VIII rangi z 40 na 60 koron miesięcznie,

d) urzędnikom VII rangi z 40 na 70 koron miesięcznie,

e) urzędnikom VI rangi z 50 na 80 koron miesięcznie,

f) dla Dyrektora Magistratu z 50 na 100 koron miesięcznie,

g) nauczycielkom bez rangi z 30 na 50 koron miesięcznie.

Nadto urzędnikom wymienionym, żonatym i mającym dzieci żyjące we wspólności domowej, a nie zaopatrzone przyznaje się na każde dziecko po 10 kor. miesięcznie.

II. Na pokrycie powyższego wydatku ustanawia się w Dz. I. poz. 17 wyd. nadzw. dodatkowy kredyt w kwocie 132740 kor.

III. Upoważnia się Prezydenta m. do podwyższenia dodatku drożyźnianego wedle analogicznych zasad urzędnikom Zakładów i Przedsiębiorstw miejskich.

IV. Uchwały powyższe wchodzą w życie z dniem **1. września 1916 r.** i mają moc obowiązującą **po koniec czerwca 1917 r.** (Lprez. 2971/916).

Przyjęto.

Dodatek drożyźniany dla maszynistów.

Dyrektor Magtu Grodyński imieniem Sekcyi II. i III. wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Przyznany uchwałą Prezydyum miasta z dnia 22. marca 1915 dla służby wyższej (maszynistom miejskim oraz dla ogrodnika miejskiego i dla służby m. wymienionej w I. kategoryi służby m. w uchwale Rady m. z dnia 4/5 1910 r.) dodatek drożyźniany w kwocie 20 koron miesięcznie podwyższa się na kwotę 30 kor. miesięcznie.

II. Na pokrycie wydatku powyższego wstawia się do budżetu miejskiego na okres 1916/1917 w Dz. I. wydatki nadzwyczajne poz. 17. dodatkowy kredyt w kwocie 2000 kor.

III. Upoważnia się Prezydenta miasta do analogicznego podwyższenia dodatku drożyźnianego maszynistom Zakładów i Przedsiębiorstw miejskich.

IV. Uchwały powyższe wchodzą w życie z dniem **1. września 1916 r.** i obowiązują **do końca czerwca 1917 roku** (Lprez. 2983/916).

R. m. Bobrowski wnosi, aby żonatym przyznać nadto po 10 kor. miesięcznie (Lprez. 3354/916).

R. m. Kosobucki popiera wniosek r. m. Bobrowskiego.

R. m. Bobrowski w dalszym ciągu wnosi, aby przedłożyć Radzie miejskiej sprawozdanie co i ile dotychczas zrobiono dla polepszenia bytu służbie i robotnikom Magistratu i zakładów miejskich w ostatnich trzech latach (Lprez. 3355/916).

Wniosek Sekcyi uchwalono, dodatki r. m. Dra Bobrowskiego odesłano do Prezydyum i odnośnych Sekcyj.

Polepszenie bytu funkcyonaryuszy przy egzekucyi i w Komisaryatach.

St. radca Mgtu Dr. Sikorski imieniem Sekcyi II. i III. wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Pełnienie służby zewnętrznej (w Komisaryacie targ., Biurach egzekucyjnych, Komisaryatach obwodowych) powierzane być mają w zasadzie tylko etatowym, zaprzysiężonym funkcyonaryuszom Magistratu tj. urzędnikom lub etatowym oficyantom, których etat najspieszniej stworzyć należy

W braku urzędników funkcye powyższe można powierzyć przejściowo zaprzysiężonym pomocnikom kancelaryjnym, pozostającym w zasadzie conajmniej 1 rok w wewnętrznej służbie kancelaryjnej Magistratu — analogicznie zaś co do służby miejskiej w braku etatowych woźnych, zaprzysiężonym prowizorycznym woźnym służącym dłużej niż jeden rok przy Magistracie.

II. Ze względu na brak sił etatowych w obecnych czasach, normuje się na czas przejściowy wojenny stosunki służbowe i wysokość wynagrodzenia prowizorycznych sił kancel. zatrudnionych w Biurach egzek., Komisaryatu targowego i Komisaryatów obwodowych w następujący sposób:

A. **Personal egzekucyjny:**

1) dla pomocników kancelaryjnych pełniących służbę prowizorycznych ofic. egzek. ustanawia się następujące stopnie wynagrodzenia.

a) w 1 roku służby . . . . 120 K. miesięcznie
b) w 2 „ „ . . . . 140 K. „
c) w 3 „ „ . . . . 150 K. „

2) z tytułu pełnienia służby zewnętrznej ustanawia się dla personalu miejskich Biur egzekucyjnych następujące dodatki funkcyjne:

a) dla kontrolorów ofic. egzek. w kwocie 480 K. rocznie,

b) dla etat. i prow. ofic. egzek. w kwocie 360 K. rocznie,

c) dla woźnych Biura egzekuc. etat. i prow. w kwocie 120 K. rocznie.

B. **Personal Komisaryatu targowego:**

1) dla pomocników kancel., pełniących służbę prowiz. komisarzy targowych, ustanawia się następujące stopnie wynagrodzenia:

a) w 1 roku służby . . . . 120 K. miesięcznie
b) w 2 „ „ . . . . 140 K. „
c) w 3 „ „ . . . . 150 K. „

2) z tytułu pełnienia służby zewnętrznej ustanawia się dla funkcyonaryuszy Komisaryatu targowego następujące dodatki funkcyjne:

a) dla inspektora targowego w kwocie 480 K rocznie, oraz ryczałt na dorożki w kwocie 240 K rocznie a nadto na wtorki i piątki na czas targów pojazd miejski,

b) dla komisarzy targ. tak etat. jak i prowizorycznych 360 K rocznie,

c) dla woźnych Komisaryatu targ. tak dla etat. jak i prowizorycznych 120 K rocznie.

C. **Personal Komisaryatów obwodowych:**

1) Dla pomocników kancel. pełniących służbę **zewnętrzną** w miejskich Komisaryatach obwod., ustanawia się następujące stopnie wynagrodzenia:

a) w 1 roku służby w kwocie . . . 100 K. roczn.
b) w 2 „ „ „ . . . 120 K. „
c) w 3 „ „ „ . . . 130 K. „

2) Z tytułu pełnienia służby zewnętrznej ustanawia się dla funkcyonaryuszy miejskich Komisaryatów obwodowych następujące dodatki funkcyjne:

a) dla kierowników wszystkich Komisaryatów obwodowych po 400 K. rocznie nadto

b) 1. dla kierownika Komisaryatu Obwod. IV. aż do czasu najbliższej organizacyi Komis. obwod. ryczałt na dorożki 400 K. rocznie, 2. a dla Kierownika Komisaryatu Obw. V. z tegoż tytułu 200 K. rocznie,

c) dla zastępców komisarzy Komisaryatów Obw. IV. i V. po 360 K. rocznie,

d) dla pomocników kancel. pełniących służbę zewnętrzną á 240 K. rocznie,

e) dla woźnych wszystkich Komisaryatów obwod. tak etat. jak i prowiz. pełniących służbę zewnętrzną po 120 K. rocznie.

IV. Prowizoryczni oficyałowie egzek. i prowiz. Komisarze targ. oraz pomocnicy kancel. przydzieleni do pełnienia służby zewnętrznej w Komis. obwod. składają przysięgę przed objęciem urzędowania do rąk Prezydenta miasta, a woźni prowiz. przydzieleni do pełnienia służby zewnętrznej w Biurach egzek. w Komisaryacie targ. i Komisaryatach obw. składają przed objęciem urzędowania **przyrzeczenie służbowe** na sumienne pełnienie obowiązków służbowych i zachowanie tajemnicy do rąk Dyrektora Magistratu.

V. Prowizoryczni oficyałowie egzekucyjni i zastępcy Komisarzy targowych oraz pomocnicy kancel. przydzieleni do pełnienia służby zewnętrznej w Komisaryatach obwod. otrzymują swe **wynagrodzenie miesięcznie z góry.**

VI. Na pokrycie wydatków połączonych z podniesieniem płac i dodatków funkcyjnych w wyżej ad A. B. C. wyszczególnionych, wstawia się do budżetu miejskiego na okres 1916/17 w Dz. I. dodatkowy kredyt w kwocie 21.500 K.

VII. Uchwały powyższe **wchodzą w życie z dniem 1. września 1916 roku.** (Lprez. 2956/916).

R. m. Wielgus zgłasza wniosek:

Dla pomocników kancelaryjnych pełniących służbę prowizorycznych oficyałów egzekucyjnych ustanawia się następujące stopnie wynagrodzenia:

a) w 1 roku służby . . . . 150 K. miesięcznie
b) w 2 „ „ . . . . 170 K. „
c) w 3 „ „ . . . . 180 K. „

i te pobory obowiązują od 1-go lipca 1916. (Lprez. 3353/916).

R. m. Daszyński popiera wniosek R. m. Wielgusa. Gdyby jednakże wniosek ten się nie utrzymał prosi, aby zastanowić się nad tem, czyby nie można przyznać wyższego wynagrodzenia tym co mają rodziny i dzieci w formie osobnego dodatku dla dzieci. (Lprez. 3353/916).

R. m. X. Masny przychyla się do wniosków R. m. Wielgusa i Daszyńskiego.

Wnioski Sekcyj uchwalono. Wnioski zgłoszone odesłano do prezydyum i odnośnych Sekcyj.

Kredyt na kupno baranów.

St. radca Mgtu Dr. Zawadzki **imieniem** komisyi aprowizacyjnej wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Poleca się Administracyi akcyzy aby:

a) Celem polepszenia stosunków aprowizacyjnych co do mięsa zakupiła partyami w czasie pory zimowej kilka tysięcy sztuk baranów na Podhalu i otworzyła jatki miejskie z mięsem baraniem;

b) Celem zaopatrywania kuchni wojennych w mięso wołowe otworzyła wyrąb mięsa w administracyi miejskiej;

II. Na zakupno baranów, na urządzenie jatek i wyrębu mięsa dla kuchni wojennych udziela się Administracyi akcyzy na kapitał zakładowy kwotę 50.000 koron z funduszu obrotowego miejskiego, jako zaliczkę do wyrachowania. (Lakc. 3643/916).

R. m. Godzicki wnosi, aby bezzwłocznie ubezpieczyć budynek i całe stado baranów (Lakc. 3643/916).

R. m. St. Nowak zgłasza wniosek:

„Z uwagi, że ceny mięsa w kraju już 3 krotnie się obniżyły a nawet w znacznej części zniżka ta jest bardzo wydatna, z uwagi dalej na to, że w Krakowie cena maksymalna stale się trzyma i jest najwyższa mimo, że ceny bydła w Krakowie nie odpowiadają temu stanowi, Rada miejska uchwala: Uprasza się Prezydyum miasta o poczynienie usilnych starań iżby taryfę maksymalną na mięso odpowiednio zniżyć także w Krakowie i tę taryfę uczynić ruchomą.“ (Lakc. 3643/916).

R. m. Ostrowski poruszył sprawę zaopatrywania miasta w dziczyznę. Królestwo polskie mogłoby dostarczyć wielkiej ilości dziczyzny. Niestety linia graniczna stoi temu na przeszkodzie. Mowca zwraca się do prezydyum z zapytaniem, jak się przedstawia sprawa zniesienia granicy między Galicyą a Królestwem i czyby nie można było uzyskać pozwolenia na zasilanie Krakowa zwierzyną z Królestwa Polskiego?

Wicepr. Federowicz w odpowiedzi wyjaśnia, że gmina czyni oddawna starania o ułatwienia graniczne, a co się tyczy zwierzyny galicyjskiej, wskazuje na ostatnie rozporządzenie rządowe, nakazujące właścicielom polowań oddawanie części upolowanej zwierzyny na cele publiczne, po cenach z góry określonych. Kraków upomni się również o swoje prawa.

W odpowiedzi na wniosek r. m. St. Nowaka udzielili wyjaśnień r. m. Wajda i referent Zawadzki.

Przewodniczący zaznaczył że sprawa poruszona przez r. m. Nowaka jest nader ważną i że wydeleguje referenta Zawadzkiego, aby zbadał wszechstronnie rzecz we Lwowie.

Wniosek komisyi i wniosek r. m. St. Nowaka uchwalono.

Ochronki.

St. radca Mgtu. Banaś imieniem Sekcyi II. i VI. wnosi: Rada miasta uchwali:

1. Celem poparcia rozwoju Ochron dla małych dzieci w obrębie Gminy miasta Krakowa wyznacza się następujące kredyty:

a) na budowę i adaptacye 9-ciu Ochron dla małych dzieci t. j. ośmiu w nowych dzielnicach a jednej w dziel. VIII. dla dzieci żydowskich 200.000 K.

b) zasiłek na koszta utrzymania 5 nowych ochron w dzielnicach przyłączonych 10.000 K.

c) ryczałt na żywienie dzieci najuboższych rodziców we wszystkich ochronach w czasie od 15/10 1916 do 30/6 1917 r. 40.000 K.

d) na subwencyę dla ogródków dziecięcych i opiekę nad półkolon. 10.000 K.

2) Wydatek opędzić z Dz. XIV. wydatki nadzwyczajne poz. 27 „wydatki spowodowane wojną“ budżetu m. na rok 1916 i 1917, dla której to pozycyi uchwala się jednocześnie dodatkowy kredyt w kwocie 260.000 K.

3) Rada miasta upoważnia Prezydenta miasta w porozumieniu ze Sekcyą dobroczynną i skarbową Rady m. do rozporządzenia uchwalonym kredytem.

4) W celu uzyskania funduszu na realne pokrycie wydatku jak wyżej pod l. *a) b) c) d)* zaciągnąć pożyczkę w kwocie 260.000 kor. w jednej z instytucyi finansowych pod warunkami możliwie najkorzystniejszemi.

5) Upoważnia się Prezydenta miasta łącznie z Sekcyą skarbową Rady m. do wyboru instytucyi, w której pożyczka ma być zaciągnięta, oznaczenia warunków tej pożyczki, tudzież do jej zrealizowania i wydelegowania członków Rady m. do podpisania imieniem Gminy potrzebnych dokumentów pożyczkowych.

6) Rada miasta upoważnia Prezydenta miasta do przeprowadzenia rokowań z gł. Komitetem Ochron, by zapewnić w tym Komitecie stałe odpowiednie zastępstwo dla delegatów miasta; również ażeby w obywatelskich Komitetach opiekuńczych dla poszczególnych ochron miasto miało odpowiednich zastępców.

7) Uprasza się Prezydenta miasta, by podjął starania o uzyskanie subwencyi państwowej na pokrycie powyższego wydatku z uwagi, że wydatek ten spowodowany przeważnie wypadkami wojennymi. (LM. 1083/VIa)

R. m. Wielgus zgłasza wniosek:

„Gmina m. Krakowa uznając ochronę dziecka i opuszczonej młodzieży za jedno z najważniejszych zadań socyalnych Towarzystwa ochrony dzieci i młodzieży w charakterze członka, przyrzeka odpowiednią subwencyę na poparcie celów tego Towarzystwa na gruncie krakowskim.“

R. m. Dr. Rafał Landau wnosi aby zastanowić się nad rozdawnictwem śniadań dla dzieci szkolnych w formie zupy zapraszkowej.

R. m. Maciołowski wyraża szczere uznanie dla prezydyum że z takiemi wnioskami przyszło przed radę. Gmina powinnaza strzedz sobie w komitetach głos decydujący.

Mowca zgłasza wniosek:

„Rada miasta poleca Sekcyi szkolnej, aby wspólnie z Sekcyą dobroczynną zajęła się zbadaniem organizacyi i pedagogicznego systemu w ochronach wszelkiego rodzaju w obrębie miasta Krakowa istniejących, a funduszami miejskimi zasilanych — przedstawiła Radzie wnioski zmierzające do reformy tych zakładów w duchu zasad nowoczesnej pedagogii.“

Wnioski Sekcyj oraz wnioski zgłoszone uchwalono.

Następujące sprawy przyjęto następnie „en bloc“:

I. Kolektor dla dzielnic zachodnich.

Wniosek Komisyi drogowo-kanałowej.

Rada miasta uchwali:

I. Zatwierdza się generalny projekt kolektora dla dzielnic zachodnich w trasie wschodniej i północnej granicy parku Jordana, ulicy Miechowskiej, Misyonarskiej, ulicy projektowanej przez Budownictwo miejskie Oddz. B. na parcelach l. k. 266,270/1, 270/2 będących własnością pp. Popielów, a położonych między ulicą Królewską, a ulicą Kazimierza Wielkiego, samej ulicy Kazimierza Wielkiego i ulicy Bartosza Głowackiego i projekt bocznej gałęzi tegoż kolektora, zdążającej ku koszarom obrony krajowej przez ulicę Chocimską, Nowowiejską, Racławicką i ul. Mazowiecką z zastrzeżeniem przedłożenia Radzie miej. szczegółowych projektów i kosztorysów przed ewent. rozpoczęciem budowy.

II. Upoważnia się Prezydenta miasta, by przesłał projekta generalnych kosztów itd. Komendzie fortecznej jak tego żąda odezwa tejże Komendy do L. Mgtu 82819 ex 11. VII. 1916 z wyraźnem oświadczeniem, że Gmina miasta Krakowa gotową jest wybudować te kolektory, objąć je następnie na swoją własność i utrzymanie i nadać c. k. Skarbowi wojskowemu, jako właścicielowi szkoły kadeckiej, koszar artyleryi w Łobzowie i koszar obrony krajowej w Krowodrzy, prawo odprowadzania wszelkich wód brudnych tj. gospodarskich i spławianych wodą wodociągową nieczystości kloacznych i wód opadowych pod warunkami, że: 1) c. k. Skarb wojskowy przyczyni się do kosztów budowy tych kolektorów ryczałtowo kwotą 134.195 K (wyraźnie sto trzydzieści cztery tysiące sto dziewięćdziesiąt pięć kor.), 2) c. k. Rząd udzieli Gminie miasta Krakowa albo specyalnej na to subwencyi w wysokości 500.000 K., albo bezprocentowej pożyczki w tejże samej wysokości, spłacalnej w 20-tu ratach rocznych po 25.000 K., licząc termin 1 raty dopiero w pięć lat po wojnie. (LM. 118135/916).

II. Dostawa furażu.

Wniosek Sekcyi I. Rada miasta uchwali:

Przyjąć ofertę p. **Jakóba Habera** z dnia 22 września 1916 r. z deklaracyą z dnia 27 września 1916 r., mocą której podjął się dostawy siana i słomy dla pociągów miejskich i na inne potrzeby gminy, w czasie od 1 października 1916 r. do 30 września 1917 r. po cenie:

siano . . . . po 15 K. za 100 kg.
słoma równa i mierzwa . . po 8 K. za 100 kg.

i na warunkach dla tej dostawy obowiązujących, ze zmianą, odnośnie do ostatniego ustępu § 2 warunków dostawy siana, iż zwalnia się oferenta p. Jakóba Habera od przewidzianego w tym ustępie obowiązku płacenia za wiązanie siana po 52 hal. za każde 100 kg. (LM. 105215/16 Ia).

III. Najem lokalów szkolnych.

Wniosek Sekcyi II. i IV. Rada miasta uchwali:

Celem pokrycia wydatków połączonych z wynajmem lokali szkolnych w roku 1916/17 wskutek zajęcia budynków szkolnych na szpitale wojskowe uchwala się dodatkowy kredyt w kwocie 40.000 K. do Dz. XII. wydatki nadzw. 39. (LM. 110420/916 IV).

IV. Sprzedaż skrawka gruntu.

Wniosek Sekcyi I. Rada miasta uchwali:

1. **Sprzedać Michałowi i Maryannie Stecom** z parceli miej. l. kat. 1644 objętej l. wh. 4 ks. gr. gm. kat. Podgórze część na planie nową l. kat. 1644/2 i kolorem zielonym oznaczoną o powierzchni 4·8 s. kw. za cenę po 80 K. za 1 s. kw. płatną przy podpisaniu kontraktu.

2. Koszta kontraktu, stemple i należytość przenośną ponoszą nabywcy.

3. Do podpisania kontraktu obok P. Prezydenta miasta upoważnia się radców m. Karola Breuera i Dra Ludwika Merza, a na wypadek przeszkody u jednego z nich radcę m. Walentego Dudka. (LM. 54924/916 Ic.).

Regulacya ulicy Płuczki.

Wniosek Sekcyi I. Rada miasta uchwali:

1. **Odstąpić p. Stanisławowi Kaweckiemu** właść. realn. l. wh. 163 dz. XV. do linii regulacyjnej ul. Płuczki skrawek gruntu z parceli l. k. 425/1 l. wh. 1 gm. Kraków XV. Nowa Wieś Narodowa o powierzchni około 72·5 m. kwadrat. czyli 20·16 sążni kw. **w zamian** za skrawek gruntu z parceli 1 k. 404/20 l. wh. 163 Kraków Dz. XV. i dopłatę w stosunku po 30 K. za 1 sąż. kw. płatną przy podpisaniu umowy.

2. Dopłata powyższa w kwocie około 598 K. 80 hal, przypadnie do funduszu regul. m.

3. Koszta umowy planików, stempli oraz należytość przenośną i skarbową poniesie kupujący.

4. Do podpisania kontraktu obok P. Prezydenta miasta upoważnia się R. m. Guzikowskiego Andrzeja i Dra Ludwika Merza, a na wypadek przeszkody jednego z nich Radcę miasta Walentego Dudka. (LM. 68603/916 Ic).

Na tem posiedzenie zakończono o godzinie 10-ej wieczór.

Sprawozdania

z posiedzeń Sekcyi i Komisyi Rady miejskiej.

Połączone Sekcye.

Posiedzenie Sekcyi II. i IV. w dniu 30-go października 1916 r.

Sekcye uchwaliły **kredyt w kwocie 100.000 kor. na żywienie podczas** miesięcy zimowych ubogiej **młodzieży tutejszych szkół ludowych**. Zorganizowanie tej akcyi powierzono Towarzystwu opieki nad młodzieżą szkół ludowych przy współudziale członków Prezydyum miasta oraz delegatów Sekcyi skarbowej i szkolnej.

Następnie uchwalono wnioski w sprawie przyznania dalszego kredytu na dodatki wojenne dla nauczycielstwa szkół krakowskich.

Komisya aprowizacyjna.

I. Posiedzenie w dniu 2. października 1916 r. wspólnie ze Sekcyą II.

Przed porządkiem dziennym zatwierdzono kosztorys na **ogrodzenie** betonowe **m. składu węgla** na kwotę 14.200 kor.

Następnie przewodniczący omawiał różne braki w dziedzinie aprowizacyi, przyczem wyłoniła się sprawa węglowa jako największa obecnie troska miasta. Uchwalono zwrócić się do miarodajnych czynników, by gminie przyznano odpowiednią ilość wagonów węgla na rezerwę, a nadto by pewną ilość codziennie dostarczano Gminie i grosistom krakowskim.

Również podniesiono myśl urządzenia **ogrzewalni** dla biedniejszej ludności na czas zimowy.

Nienajlepiej przedstawia się też **sprawa ziemniaków**. Ceny maksymalnej nikt nie przestrzega, gdyż dowóz ziemniaków do Krakowa prawie zupełnie ustał. Producenci sprzedają je handlarzom po dowolnych cenach na wywóz do krajów zachodnich. Gmina wobec tego zaproponowała podwyżkę ceny maksymalnej na 18 koron za 100 kg. ziemniaków w sprzedaży detajlicznej, aby zapewnić je dla ludności Krakowa.

Po dyskusyi, w której brali udział prawie wszyscy obecni na posiedzeniu radcy m., uchwalono jednomyślnie wniosek r. m. Maryewskiego, aby prezydyum m. zakupiło największą ilość ziemniaków po cenie możliwie najniższej, na który to cel przyznano równocześnie nieograniczony kredyt.

Z kolei przyznano kredyt na **dostawę mięsa** dla kuchni miejskich oraz na urządzenie jatek z mięsem baranim w wysokości 50.000 kor. oraz kredyt na zaopatrzenie miasta **w ryby** w wysokości 10.000 kor. — Również podniesiono w myśl zakupna śledzi, oraz ryb suszonych.

Wiceprez. Rolle złożył sprawozdanie z podróży do N. Targu w sprawie utworzenia tam ekspozytury aprowizacyjnej. Nad tą sprawą wywiązała się dyskusya, poczem uchwalono nawiązać pertraktacye z N. Targiem celem stałego prowiantowania Krakowa w artykuły aprowizacyjne, oraz upoważniono prezydyum do ewent. przystąpienia w charakterze członka.

II. Posiedzenie w d. 26. października 1916.

Przed porządkiem dziennym uchwalono następującą zniżkę cen mięsa wieprzowego i wyrobów masarskich:

1. Wieprzowina

a) dych, kotlety	6	K	— h
b) łopatka, mostek, boczek	5	„	40 „

2. Wyroby masarskie

a) szynka wędzona	6	„	40 „
b) „ gotowana	10	„	— „
c) kiełbasa surowa	5	„	52 „
d) „ siekana wędzona	6	„	08 „
e) wędzonka surowa	6	„	16 „
f) „ gotowana	6	„	40 „
g) salceson zwykły	5	„	40 „

Przewodniczący zawiadomił, że Prezydyum miasta kierownictwo zarządu kuchni obywatelskich powierzyło szefowi Biura prezydyalnego st. radcy Magistratu p. Dr. Sikorskiemu.

Następnie st. radca Magistratu Dr. Sikorski referował sprawę tychże miejskich kuchni obywatelskich.

Po dyskusyi, w której brali udział między innymi Radcy m.: Dr. Schneider, Mikucki, Porębski, Srokowski, Daszyński, Hałatkiewicz, Dr. Rafał Landau, Kosobucki i Ostrowski uchwalono następujące zasady:

I. W sprawie otwarcia pierwszych miejskich kuchni obywatelskich.

1) Miejskie kuchnie obywatelskie, a mianowicie:
I. kuchnia przy ul. Franciszkańskiej L. 4,
II. „ „ Alei Krasińskiego w budynku szkoły przem. żeńskiej,
IV. kuchnia przy ul. Starowiślnej 21,
zostaną otwarte i oddane do użytku publicznego w sobotę, dnia 28. października 1916.

2) Sala jadalna otwartą zostanie w dniu 28-go października 1916 r. jedynie przy kuchni I. przy ul. Franciszkańskiej L. 4.

Sala jadalna przy kuchni II. i IV. otwarte zostaną w dniu 2. listopada 1916 r.

3) Decyzyę co do terminu otwarcia dalszych miejskich kuchni obywatelskich a mianowicie:
kuchni III. przy ul. św. Filipa 13, kuchni V. przy ul. Zielonej 7, i kuchni VI. przy ul. Wiślnej 6 i 8 w Dz. Podgórze pozostawia się uznaniu Prezydyum miasta.

4) Uroczystość otwarcia i poświęcenia miejskiej kuchni obywatelskiej II. i IV. wyznacza się na godzinę $^3/_4$11, a kuchni I. na godz. 11$^1/_2$ przed południem.

II. Zasady funkcyonowania miejskich kuchni obywatelskich.

1) W miejskich kuchniach obywatelskich wydawane będą obiady i kolacye oraz na śniadanie kawa biała i herbata. Herbata i czarna kawa może być podawaną także do obiadu i do kolacyi. Na razie podawaną będzie tylko herbata. Termin, od którego wydawaną będzie kawa, będzie osobno ogłoszony.

Potrawy wydawane będą w każdej kuchni do domu lub do spożycia na miejscu.

2) W niedzielę i święta wieczorem, kolacya nie będzie wydawana.

3) Podwieczorków miejskie kuchnie obywatelskie wydawać nie będą.

4) W jadalniach miejskich kuchni obywatelskich wydawane będą tylko bilety na całe obiady.

5) Przy zabieraniu potraw do domu zostawia się wybór ilości poszczególnych porcyi do woli odbiorców.

6) Śniadania wydawane będą od godziny 7$^1/_4$ do 9-ej przed południem, obiady od $^1/_2$12 do 2$^1/_2$ po południu, kolacye od 6 do 8 wieczorem.

III. Ustalenie cen za potrawy w miejskich kuchniach obywatelskich.

1) Cenę obiadów z mięsem i bezmięsnych, ustala się na 1 koronę.

W dniach bezmięsnych podawana będzie zamiast mięsa, legumina.

2) Cena poszczególnych potraw będzie następująca:

a) Przy obiadach z mięsem za $^1/_2$ litrową porcyę zupy 20 hal. za porcyę jarzyny 30 hal. za porcyę potrawy mięsnej 50 hal.

b) Przy obiadach bezmięsnych: za $^1/_2$ litrową porcyę zupy 20 hal. za zwiększoną $^1/_2$ litrową porcyę jarzyny 40 hal. za porcyę leguminy w wymiarze 25 do 30 dkg. 40 hal.

3) Cena obiadu spożytego na miejscu w sali jadalnej podnosi się o 10 hal.

4) Cena kolacyi wynosi: porcya jarzyny 40 hal. porcya jarzyny z mięsną potrawą 70 hal. Mięsa bez jarzyny nie wydaje się.

Cena kolacyi przy spożyciu w sali jadalnej pozostaje niezmieniona.

5) Cena szklanki kawy białej wynosi 30 hal. porcya kawy czarnej 20 hal. porcya herbaty z cytryną lub mlekiem 10 hal.

6) Chleb do śniadań, obiadów i kolacyi sprzedawany będzie w jadalniach kuchni osobno po cenie 4 hal. za kawałek, za odebraniem odcinka karty chlebowej.

Z kolei referował Wiceprez. Sare, sprawę **budowy hali** dla sprzedaży artykułów codziennego zapotrzebowania **na pl. Jabłonowskich.**

W dyskusyi podniesiono sprawę urządzenia kilku jeszcze sklepów miejskich oraz kwestyę użycia znaczków porządkowych dla czekającej publiczności przed sklepami, poczem uchwalono wybudować wspomnianą halę kosztem 9.000 kor.

Wiceprez. Rolle przedstawił petycyę Stowarzyszenia urzędników Magistratu i Zakładów m. w sprawie zaopatrzenia urzędników i służby m. w artykuły żywności oraz w sprawie założenia na ten cel składnicy w Magistracie.

Po ożywionej dyskusyi, w której brali udział między innymi Radcy m. Adellman, Dr. Rafał Landau, Dr. Ferber, Nowak Stanisław, Halski, uchwalono przeznaczyć jako zaliczkę do zwrotu na powyższy cel na razie 30.000 kor.

Następnie podał Wiceprez. Federowicz do wiadomości, że Gmina jest obecnie obowiązaną starać się przez czas przejściowy o zaopatrzenie w żywność robotników Zakładów miejskich pozostających pod nadzorem wojskowym, a mianowicie, Gazowni, Elektrowni i Wodociągu m. omówił różne braki w dziedzinie aprowizacyi naszego miasta w chwili obecnej, między innemi sprawę mąki i kawy.

Komisya szkoły gosp.-domowego.

Posiedzenie z dnia 9. października 1916.

Z ramienia Rady szkolnej krajowej uczestniczył w posiedzeniu radca dworu Bily, krajowy inspektor szkolny, który w przemówieniu swem zaznaczył, iż na podstawie lustracyi szkoły może stwierdzić widoczny jej rozwój. — Po przedłożeniu sprawozdania za ubiegły rok szkolny przyjęto program nauki na rok szkolny bieżący.

Komisya gospodnio-szynkarska.

Posiedzenie w dniu 9. października 1916.

Komisya wybrała **zastępcą przewodniczącego** r. m. **Ludwika Halskiego.**

Po przyjęciu do wiadomości sprawozdania Magistratu o zamknięciu niekoncesyonowanych szynków w Krakowie, komisya wydała opinię co do szeregu podań w różnych sprawach koncesyjnych.

Komisya wodociągowa.

Posiedzenie w dniu 28. października 1916.

Dyrektor Zarządu wodociągów miejskich przedłożył sprawozdanie z ruchu wodociągowego za czas od 11 sierpnia 1916 do dnia dzisiejszego, które przyjęto do wiadomości.

Następnie Komisya załatwiła kilka spraw administracyjnych.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska 13, pod zarz. A. Szyjewskiego.